

18 Abril

El Venerable Juan, Discípulo de San Gregorio el Decapolite

### Partes Variables

## VÍSPERAS

### Los Stijos con las estrofas

del Triodio

**Stijo:** Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación.

**Stijo:** Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

**Stijo:** Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

**Stijo:** Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

al Venerable

Tono 8

**Melodía:** «Oh gloriosa maravilla...»

Oh venerable padre Juan, proporcionando a tu mente alas para volar hacia Dios con fe, desdeñaste el desorden del mundo y, tomando tu cruz, seguiste a Aquel que todo lo contempla, esclavizando a tu mente la intemperancia de tu cuerpo mediante hazañas de ascetismo, por el poder del Espíritu divino.

**Stijo:** Alabad al Señor, todas las gentes. Alabádo, todos los pueblos.

Oh venerable Juan, encontraste a Gregorio como un sol de gran resplandor, brillando con la luz de las virtudes y el resplandor de los milagros, e iluminaste los ojos de tu alma, y disipaste las oscuras pasiones, convirtiéndose en una luz; y regocijándote, oh padre bendito, pasaste a la Luz que nunca mengua.

**Stijo:** Pues Su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Pasaste toda tu vida en gran quietud, en llanto y lágrimas, convirtiéndote en un verdadero monje por la fe, adornado con no codicia y embellecido por la abstinencia, mostrándote como un extraño y un peregrino en la tierra. . Por lo tanto, oh maravilloso, has encontrado el deleite de lo bueno.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Tono 8

El Dios pre-eterno, tomando carne de tu sangre, te ha mostrado, oh puro, como intercesor de toda la humanidad. Por tanto, libra a tus siervos de toda desgracia y de toda mala circunstancia, y concede que todos los que te glorifican y se inclinan ante ti sean considerados dignos del esplendor de los elegidos.

**O si es un Miércoles o Viernes**

«¿Qué es este espectáculo que veo, que contemplan mis ojos, oh Maestro? ¿Cómo es que Tú, que sustentas toda la creación, eres elevado sobre el Árbol y mueres, otorgando vida a todos?» así dijo llorando la Teotokos, al ver a Dios y al hombre que habían brillado inefablemente desde ella colgados en la Cruz.»

**No hay Entrada**

**El Proquimeno del día**

**Los Stijos Posteriores con las estrofas del Triodio**

**Tropario**

**Tono 8**

En ti fue seguramente preservada la imagen, porque tomando tu cruz, seguiste a Cristo, y por tus obras nos enseñas a despreciar la carne como pasajera, y a cuidar del alma como inmortal. por eso, con los ángeles, se regocija tu espíritu, Venerable Juan.

**MAITINES**

**Tropario**

**Tono 8**

En ti fue seguramente preservada la imagen, porque tomando tu cruz, seguiste a Cristo, y por tus obras nos enseñas a despreciar la carne como pasajera, y a cuidar del alma como inmortal. por eso, con los ángeles, se regocija tu espíritu, Venerable Juan.

**Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Octoijos o del Triodio**

**Salmo 50 (51)**

**CANON**

**ODA 1**

## Tono 8

La maravillosa vara de Moisés, golpeando y dividiendo el mar en forma de cruz, una vez ahogó a Faraón, el auriga que los perseguía, mientras salvaba al pueblo de Israel que huía mientras huían a pie, cantando un himno a Dios.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Por tu súplica, oh venerable y bendito Juan, guíame al puerto seguro del desapasionamiento y al puerto de la salvación, porque siempre soy asaltado por las tres olas de las pasiones y ahora estoy sumergido en el tumulto de los malos pensamientos.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Verdaderamente has sido trasladado a los cielos por tu deseo, habiendo vivido angelicalmente en la tierra y mortificado la sabiduría de tu carne con la abstinencia, oh padre, por la cual te has revelado como habitación de Dios, oh maravilloso Juan.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Deseando obtener cosas de belleza que sobrepasan el entendimiento, oh bendito, encontraste al glorioso Gregorio como tu instructor, quien te impulsó a luchas piadosas, y cuyos pasos seguiste, oh divinamente sabio Juan.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

El Verbo unigénito, que es co-eterno con el Padre y el Espíritu, ha aparecido en la tierra a través de ti como hombre, oh Teotokos María, y con ello ha salvado al mundo entero, que canta himnos al Señor.

## Katabasia

Abriré mi boca y el Espíritu la inspirará, y pronunciaré las palabras de mi canto a la Reina y Madre. Se me verá celebrando la fiesta radiantemente y alabando con alegría su concepción.

## ODA 3

### Tono 6

Oh Cristo, fortaléceme sobre la roca de tus mandamientos, Tú que en el principio estableciste los cielos con inteligencia y estableciste la tierra sobre las aguas, porque no hay nadie santo excepto Tú, oh único Amante de la Humanidad.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Al contemplar las bellezas del cielo con sobriedad mental, los dolores materiales no te frenaron en modo alguno y, elevándote en alas de la no adquisición, oh padre, fuiste completamente trasladado.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Como amante de la quietud de Gregorio, pastor que amaba la tranquilidad, oh Juan tres veces bendito, abandonaste celosamente los tumultos de esta vida y con súplicas incesantes obtuviste la serenidad divina.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Te sometiste a la ley del Espíritu, oh divinamente sabio y bendito, habiendo mortificado con estricta abstinencia y ascetismo, y con fervientes súplicas y vigiliias, la ley natural que luchaba contra esto.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh inmaculada, verdaderamente se ha demostrado que eres la puerta radiante e infranqueable a través de la cual pasó Aquel que reina a través de todas las edades, dejándote aún sellado

### **Katabasia**

Oh Madre de Dios, fuente viva y abundante, da fuerza a aquellos unidos en comunión espiritual, que te cantan himnos de alabanza. Y en esta santa fiesta, concédeles coronas de gloria.

### **Los Himnos de la sesión**

#### **Tono 1**

**Melodía: «Tu sepulcro oh Salvador...»**

Habiendo enterrado la perversa persecución de los demonios mediante gran abstinencia y oraciones, oh padre, muerto en la tumba permaneciste incorrupto. Por lo cual, regocijados, celebramos tu santísima memoria, magnificando a Cristo con alegría de corazón.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

#### **Tono 1**

Oh Virgen pura Teotokos que no conociste el matrimonio, única intercesora y protección de los fieles: de las tribulaciones, dolores y circunstancias crueles libra a todos los que confían en ti, oh Doncella, y salva nuestras almas con tus divinas súplicas.

### **O si es un Miércoles o Viernes**

Contemplándote muerto en la Cruz, oh Cristo, tu Madre inmaculada clamó en voz alta: «Oh Hijo mío, que con el Padre y el Espíritu no tienes principio, ¿cuál es esta inefable dispensación con la que has salvado la obra? de Tus purísimas manos, oh Compasivo?»

## ODA 4

### Tono 6

Tú, oh Señor, eres mi fuerza y eres mi poder, Tú eres mi Dios y Tú eres mi alegría, Tú que, sin abandonar nunca el seno de tu Padre, has visitado nuestra pobreza. Por eso, junto con el Profeta Habacuc, clamo a Ti: «¡Gloria a Tu poder, oh Amante de la Humanidad!»

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Siempre azotado por las olas del adversario, oh bendito, mostraste ser una roca de paciencia, tus pensamientos piadosos no se tambalearon en modo alguno. Por lo tanto, el Maestro te ha puesto en Su tesoro eterno como una piedra preciosa.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

El Padre de las compasiones te recibió como a quien lo amaba sinceramente y permanecía en sus mandamientos, oh padre; y por gracia te hizo su hijo y te consideró digno de una parte de su gloria eterna, oh divinamente sabio Juan.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Como eras misericordioso y humilde, manso, lleno de amor y fe, y poseías un corazón firme por la esperanza, oh siempre memorable Juan, avanzando hacia la vida brillaste en palabra y obra entre los monjes.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eres el orgullo de los fieles, oh soltero, eres la ayuda y refugio de los cristianos, su baluarte y refugio; porque traes súplicas a tu Hijo, oh inmaculado, salvando de las desgracias a quienes con fe y amor te reconocen como la pura Teotokos.

### Katabasia

El que está sentado en gloria sobre el trono de la Deidad, Jesús, el verdadero Dios, ha venido en una nube veloz, y con su mano pura ha salvado a los que claman: Gloria a tu poder, oh Cristo.

## ODA 5

### Tono 6

Oh Luz que nunca mengua, ¿por qué has apartado Tu rostro de mí y por qué la extraña oscuridad me ha rodeado, por más miserable que sea? Pero guía mis pasos, te lo imploro y vuélveme de nuevo hacia la luz de tus mandamientos.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

El gran Pastor te hizo habitar en los atrios eternos, como un cordero inocente pastando en

los prados de la abstinencia, oh bendito Juan, y te ha mostrado para compartir un lugar con las ovejas de su diestra, oh venerable.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Soportaste poderosamente la carga y el calor del día; Oh padre, trabajando bien en la viña de las virtudes divinas; por lo que, al partir al atardecer de tu vida, recibiste una recompensa digna.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Verdaderamente has sido considerado digno de morar con la asamblea de los ascetas, oh padre, y cuando huiste de las cosas materiales a través de la visión y el amor activo a la sabiduría, oh todo alabado, viniste a regocijarte con el coro de los justos. .

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Devuélveme a la vida, que he sido asesinado por el aguijón de la muerte y la desobediencia, oh Virgen que concebiste la Vida increada y diste a luz al Redentor y Rey del mundo; y guíame hacia la luz, oh Pura.

**Katabasia**

El mundo entero se asombró de tu gloria divina, porque tú, oh Virgen que no has conocido el matrimonio, has tenido en tu seno al Dios de todos, y has dado a luz a un Hijo eterno, que recompensa con la salvación a todos los que cantan tus alabanzas

**ODA 6**

**Tono 6**

Límpiame, oh Salvador, porque muchas son mis iniquidades; Te ruego que me saques del abismo de los males, porque a ti he clamado, y tú me has escuchado, oh Dios de mi salvación.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Con las gotas de tus lágrimas secaste el fondo de las pasiones y, fortalecido por Cristo, oh bienaventurado Juan, pisoteaste todo el débil poder del enemigo noético.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Como oro lustroso probado en el fuego de la abstinencia, oh glorioso padre, Cristo Rey incorrupto te ha puesto en los tesoros incorruptos de la vida eterna.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Encontraste a Gregorio brillando en la tierra con las virtudes, como el sol; y, iluminando los ojos de tu alma con su refulgencia noética, te revelaste como una estrella resplandeciente.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Cantamos piadosamente a María purísima, morada de Dios, verdaderamente divina y preciosa; porque ella contenía a Dios, habiendo recibido al Infinito e Inaccesible...:

### **Katabasia**

Prefigurando Tu entierro de tres días El profeta Jonás rezando en el vientre del monstruo marino gritó en voz alta: «Líbrame de la corrupción Oh Jesús, Rey de los ejércitos.»

### **Kontaquio**

Tono 4

Melodía: «Habiendo sido levantado...»

Adornando tu vida con la abstinencia, oh padre, mortificaste tu carne; por lo cual, habiendo vencido los ataques del enemigo, oh bienaventurado Juan, has pasado a Dios, a la vida eterna libre de dolor, como un digno heredero. Ruega a Él para que seamos salvos.

### **ODA 7**

Tono 6

Los hijos de Judea, que en la antigüedad vinieron a habitar en Babilonia, pisotearon la llama del horno por su fe en la Trinidad, mientras cantaban: «Oh Dios de nuestros padres, bendito eres.»

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Contemplando la segunda venida del Juez, alejaste de tus ojos, oh sabio, el sueño del abatimiento, y, salvado, cantaste: «¡Oh Dios de nuestros padres, bendito eres!»

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Desde la más tierna infancia elegiste la buena porción, oh padre sabio: trabajar para el Señor con temor y seguir Sus preceptos, cantando: «¡Oh Dios de nuestros padres, bendito eres!»

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Dios te puso en los graneros del cielo como trigo maduro, lleno de los caminos del Espíritu, oh portador de Dios, porque cantas: «¡Oh Dios de nuestros padres, bendito eres!»

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Señora pura y bendita, que para el mundo has dado a luz a Dios encarnado, salva mi alma, que sin pensar se ha vuelto esclavizada a pecados indecorosos, para que pueda glorificarte.

### Katabasia

Los santos Jóvenes pisotearon valientemente el fuego amenazador, prefiriendo no adorar las cosas creadas en lugar del Creador, y cantaron con alegría: «Bendito seas y alabado sobre todo, oh Señor Dios de nuestros padres.»

### ODA 8

#### Tono 6

En su ira, el tirano caldeo hizo arder el horno, con calor siete veces avivado para los siervos de Dios; pero cuando percibió que habían sido salvados por un poder mayor clamó en voz alta al Creador y Redentor; “Hijos, bendecid, sacerdotes, alabad, pueblos, exaltadlo supremamente por todos los siglos”.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Habiendo heredado correctamente la gracia de tu glorioso pastor, como Elíseo había heredado el manto de Elías, oh padre Juan, partiste por la mitad el abismo de los placeres; y, salvo y no ahogado, se reveló como conciudadano de los ángeles, clamando con ellos: ¡Exaltad supremamente al Señor por todos los siglos!

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Emulaste piadosamente al Señor supremamente bueno que se humilló por nosotros, oh padre Juan, y habiendo adquirido una falta de adquisición que rivaliza con la de los pájaros, obtuviste también una riqueza de bienes eternos, cantando: Sacerdotes, bendecid; ¡Vosotros, pueblos, exaltad supremamente al Señor a lo largo de todos los siglos!

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Regocijándote, oh tú, que eres muy rico, pasaste a la vida eterna, al gozo incorruptible, a la alegría incomprensible, a la hermosa magnificencia, a una estancia con los ángeles, clamando: Hijitos, bendecid; himno sacerdotes; ¡Vosotros, pueblos, exaltad supremamente al Señor a lo largo de todos los siglos!

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Santificada por el Espíritu, oh inmaculada Teotokos, verdaderamente recibiste en tu vientre al Hijo eterno y sin principio, que se encarnó en ti para beneficio de aquellos que cantan con fe: Hijos, bendecid; himno sacerdotes; ¡Vosotros, pueblos, exaltad supremamente al Señor a lo largo de todos los siglos!

### Katabasia



La Descendencia de la Teotocos salvó a los Santos Jóvenes en el horno. El quien entonces fue prefigurado desde entonces ha nacido en la Tierra, y Él reúne a toda la creación para cantar: «Oh todas las obras del Señor, bendecid al Señor y exaltadlo supremamente por todos los siglos.»

## ODA 9

### Tono 6

El cielo quedó espantado, y los confines de la tierra se llenaron de asombro, porque Dios se apareció en carne, y tu vientre se hizo más espacioso que los cielos. Por lo tanto, las filas de los hombres y de los ángeles te magnifican como a la Teotocos.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Habiendo moldeado el surco de tu alma con el arado de la oración, oh Juan, sembraste en él las semillas vivificantes de las virtudes y de la piedad. Por tanto, cosechaste el grano de las curaciones piadosas y los dones divinos, con los que alimentas a quienes te cantan.

**Stijo:** San Juan, ruega por nosotros

Habiendo terminado la carrera de ayuno y guardado la Fe, oh bendito, como alguien de estatura espiritual verdaderamente plena, has recibido la corona de justicia de Cristo, y ahora descansas con los justos en las mansiones de luz, oh glorioso.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Has cosechado las recompensas de tus dolores, traducidas a la perfección pura, libre de dolor, de todo cambio y alteración, sin mezcla de deformidades amargas y adversas; y allí has habitado. Oh padre, ten presente a aquellos que con fe te cantan ante el Maestro.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh purísima, como eres Madre del Redentor, nos has llamado de regreso a nosotros, que rechazamos la vida del cielo y perversamente caímos en la muerte espiritual, ya que nos has concedido apresurarnos a nuestra primera patria, oh Madre de Dios, te magnificamos incesantemente.

### Katabasia

Que todo mortal nacido en la tierra, portando su antorcha, salte de alegría; y que la orden de los poderes angélicos celebre y honre a la santa Madre de Dios, y clame: «¡Salve, tú bendita y siempre Virgen que diste a luz a Dios.»

## Exapostilario del Octoijos o Los Himnos de Luz

### Los Stijos Posteriores con las estrofas del Triodio

### Tropario

## Tono 8

En ti fue seguramente preservada la imagen, porque tomando tu cruz, seguiste a Cristo, y por tus obras nos enseñas a despreciar la carne como pasajera, y a cuidar del alma como inmortal. por eso, con los ángeles, se regocija tu espíritu, Venerable Juan.

## Comienza la Primera Hora

### LITURGIA

#### Las Bienaventuranzas del Octoijos

#### Tropario

## Tono 8

En ti fue seguramente preservada la imagen, porque tomando tu cruz, seguiste a Cristo, y por tus obras nos enseñas a despreciar la carne como pasajera, y a cuidar del alma como inmortal. por eso, con los ángeles, se regocija tu espíritu, Venerable Juan.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

#### Kontaquio

## Tono 4

Melodía: «Habiendo sido levantado...»

Adornando tu vida con la abstinencia, oh padre, mortificaste tu carne; por lo cual, habiendo vencido los ataques del enemigo, oh bienaventurado Juan, has pasado a Dios, a la vida eterna libre de dolor, como un digno heredero. Ruega a Él para que seamos salvos.